



NACIONALINĖ TEISMŲ ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, L. Sapiegos g. 15, LT-10312 Vilnius, tel. +370 5 268 5186, el. p. info@teismai.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188724424

Teisėjų tarybai

2026-01- Nr.

DĖL NAUJO IŠORINIO EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJOS IŠPLĖSTINĖS APELIACINĖS KOLEGIJOS NARIO KANDIDATŪROS TEIKIMO

Teisėjų taryba ir Nacionalinė teismų administracija 2026 m. sausio 26 d. gavo Lietuvos Respublikos valstybinio patentų biuro raštą „Dėl naujo išorinio Europos patentų organizacijos išplėstinės apeliacinės kolegijos nario kandidatūros teikimo“, kuriuo informuojama, kad 2026 m. kovo pabaigoje atsistatydina Lietuvos išorinė Europos patentų organizacijos (toliau – EPO) išplėstinės apeliacinės kolegijos narė Goda Ambrasaitė-Balynienė. Dėl šios priežasties EPO kviečia Lietuvą teikti naują kandidatą.

EPO išplėstinė apeliacinė kolegija pagal Europos patentų konvencijos 112 straipsnį priima sprendimus dėl teisinių klausimų, susijusių su patentų išdavimu, kuriais nesutaria kitos apeliacinės kolegijos. Kandidatu į Kolegiją turėtų būti siūlomas nacionalinis teisėjas, turintis ilgametę patirtį dirbant su patentų bylomis bei puikiai mokantis bent vieną iš EPO kalbų (anglų, prancūzų arba vokiečių). EPO išplėstinės apeliacinės kolegijos nariai paprastai skiriami 3 metų laikotarpiui su galimybe paskirti dar kitam trejų metų laikotarpiui.

Pažymėtina, kad, Nacionalinei teismų administracijai kreipusis į Teisėjų tarybą, kandidatą teikiama Lietuvos apeliacinio teismo teisėja Asta Pikelienė.

Maloniai prašome Teisėjų tarybos paskirti teisėją Astą Pikelienę eiti EPO išorinio išplėstinės apeliacinės kolegijos nario pareigas.

PRIDEDAMA:

1. Teisėjų tarybos nutarimo projektas, 1 lapas.
2. Lietuvos Respublikos valstybinio patentų biuro raštas su priedais, 7 lapai.

Direktorė

Jurga Greičienė

Monika Kontrauskienė, tel. +370 5 210 7325, el. p. monika.kontrauskiene@teismai.lt



**LIETUVOS
TEISMAI**

TEISĖJŲ TARYBA

NUTARIMAS

**DĖL EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJOS IŠPLĖSTINĖS APELIACINĖS
KOLEGIJOS IŠORINIO NARIO KANDIDATŪROS**

2026 m. sausio d. Nr. 13P- -(7.1.2)
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos valstybinio patentų biuro 2023 m. vasario 15 d. raštu, Lietuvos Respublikos teismų įstatymo 120 straipsnio 27 punktu, Teisėjų taryba n u t a r i a:

Teikti Lietuvos apeliacinio teismo Civilinių bylų skyriaus teisėjos Astos Pikelienės kandidatūrą į Europos patentų organizacijos Išplėstinės apeliacinės kolegijos išorinius narius 3 (trejų) metų laikotarpiui.

Pirmininkas

Sekretorius

Background information on legally qualified members appointed under Article 11(5) EPC

Table of contents

1.	Introduction	2
2.	Qualifications required for appointment	2
3.	Activity of an external member of the Enlarged Board of Appeal	2
4.	Relevant legal framework	2
5.	Remuneration	3
6.	Benefits of the involvement of external members in the Enlarged Board of Appeal	3
Attachment 1 – Regulation on the appointment and conditions of employment of members of the Enlarged Board of Appeal appointed under Article 11, paragraph 5, of the European Patent Convention		4

1. Introduction

National judges from EPC contracting states may be appointed under Article 11(5) EPC to serve as external, legally qualified members of the Enlarged Board of Appeal (“external members”).

The appointment as an external member does not affect their activities at the national level, i.e. they may continue to work as a national judge in the judiciary of the contracting state where they are employed

Appointments as external members are for a three-year term, with the possibility of reappointment.

2. Qualifications required for appointment

Candidates should be:

- Legally qualified members of the national courts or quasi-judicial authorities of a contracting state
- Longstanding judges currently involved in patent law
- Able to work in one or more of the EPO’s official languages

3. Activity of an external member of the Enlarged Board of Appeal

The [Business Distribution Scheme of the Enlarged Board of Appeal](#) (BDS EBA) sets out the rules governing the involvement of external members in cases before the Enlarged Board of Appeal. According to Article 2(5) of the BDS EBA, external members may become involved in cases whose scope extends beyond the internal administration of the EPO. They may participate in all types of proceedings of the Enlarged Board of Appeal, i.e. referrals (see Article 3 of the BDS EBA), petitions for review (see in particular Articles 6(5) and 7(2) of the BDS EBA), and removal from office (see Article 10(5) BDS EBA).

On average, external members sit on the Enlarged Board of Appeal in one case every four or five years. Their workload hinges on the case in question. They are expected to participate in online and/or in person meetings and oral proceedings. One or two preparatory meetings and oral proceedings are usually held per case. Finally, external members contribute to the drafting of the written decision.

4. Relevant legal framework

The key rules for the appointment of external members are contained in the Regulation on the appointment and conditions of employment of members of the Enlarged Board of Appeal appointed under Article 11, paragraph 5, of the European Patent Convention (“Regulation on external members”, see Attachment 1).

Reference is also made to the [Code of Conduct for Members of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal](#). Subject to their agreement, some external members may be appointed to serve as members of the Advisory Committee on the Code of Conduct.

5. Remuneration

According to Article 6 of the Regulation on external members, external members will receive a fee of EUR 1 000 for each case in which they have acted and a fee of EUR 2 500 if they have acted as rapporteur.

If travel to Munich is necessary, a daily subsistence allowance currently comprising EUR 323 will be paid and travel expenses will be reimbursed in accordance with the applicable rules (see Article 7(1) of the Regulation on external members).

6. Benefits of the involvement of external members in the Enlarged Board of Appeal

The involvement of national judges in important cases before the Enlarged Board of Appeal is beneficial for various reasons. External members of the Enlarged Board of Appeal provide valuable input to the Enlarged Board, help to bring about international recognition of Enlarged Board of Appeal decisions and thus further the harmonisation of patent case law in Europe (see [MR/2/00](#), p.3).

Attachment 1 – Regulation on the appointment and conditions of employment of members of the Enlarged Board of Appeal appointed under Article 11, paragraph 5, of the European Patent Convention¹

Article 1 Definitions

For the purpose of this Regulation:

- (a) the "Convention" means the European Patent Convention of 5 October 1973 as revised by the Act revising the EPC of 29 November 2000,
- (b) a "member of the Enlarged Board" means a legally qualified member of the Enlarged Board of Appeal appointed under Article 11, paragraph 5, of the Convention,
- (c)² the "Service Regulations" means the Service Regulations for permanent and other employees of the European Patent Office.

Article 2 Conditions of appointment

A person may be appointed as a member of the Enlarged Board only if at the time of his/her appointment he/she satisfies the conditions referred to in Article 11, paragraph 5, of the Convention.

Article 3 Duration of appointment

- (1) The appointment of a member of the Enlarged Board shall take effect from the date stated in the letter of appointment, provided that he/she has accepted in writing and given an undertaking in accordance with Article 15 of the Service Regulations.
- (2) The appointment shall lapse:
 - (a) on expiry of the period specified in the letter of appointment,
 - (b) three months after notice of resignation is given by a member of the Enlarged Board.
- (3) Article 23, paragraph 1, first sentence, of the Convention shall apply mutatis mutandis with respect to removal from office.

Article 4 Letter of appointment

The letter of appointment shall be signed by the President of the Administrative Council.

¹ As adopted by decision of the Administrative Council [CA/D 39/07](#) and as last amended by decision of the Administrative Council [CA/D 2/18](#).

² Amended by decision of the Administrative Council [CA/D 2/18](#).

Article 5

Specific rights and obligations

(1) A member of the Enlarged Board may be required to be present in the European Patent Office for the performance of his/her duties for at least 10 days in any one year.

(2)³ Article 14, Article 14a, paragraph 1, Article 14b, Article 16, paragraph 1, Article 17, Article 19, paragraphs 1 and 3, and Article 28 of the Service Regulations shall apply mutatis mutandis to a member of the Enlarged Board. Article 15 of the Service Regulations shall apply, with the proviso that the member shall give the solemn undertaking in writing.

(3) No sanctions other than those laid down in Article 23, paragraph 1, of the Convention shall apply to a member of the Enlarged Board.

Article 6

Payment

A member of the Enlarged Board shall receive a fee of EUR 1 000 for each case in which he/she has acted. A member who has acted as rapporteur shall receive a fee of EUR 2 500. The fee shall become payable on completion of the procedure before the Enlarged Board.

Article 7

Reimbursement of expenses

(1)⁴ The provisions of the Service Regulations relating to officials of job group 3, which govern the payment of daily subsistence and the reimbursement of travelling expenses arising from official journeys, shall apply mutatis mutandis to a member of the Enlarged Board.

(2) A member of the Enlarged Board shall not be required to obtain prior approval for an official journey.

(3) The European Patent Organisation shall provide a member of the Enlarged Board whilst on official travel with insurance cover against risks to life and health equal to that provided for permanent employees of the European Patent Office in Articles 83 and 84 of the Service Regulations. The cost of this will be borne by the European Patent Office.

³ Amended by decision of the Administrative Council [CA/D 7/17](#).

⁴ Amended by decision of the Administrative Council [CA/D 10/14](#).



EPA/EPO/OEB – D-80298 München

Ms Vita Kiriliauskaitė
Director
State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
Kalvarijų str. 3
09310 Vilnius
LITHUANIA

vita.kiriliauskaite@vpb.gov.lt

EPA/EPO/OEB
D-80298 München
Tel. +49-89/2399 - 1101
email: council@epo.org

Datum/Date/Date:
21.01.2026

By email only

Appointment of national judges to the Enlarged Board of Appeal

Dear Ms Kiriliauskaitė,

The Administrative Council of the European Patent Organisation appoints national judges from the Organisation's member states to serve as external legally qualified members of the Enlarged Board of Appeal.

Currently, Ms Goda Ambrasaitė-Balynienė is a serving external legally qualified member of the Enlarged Board of Appeal, whose term of office will expire on 23 March 2026 due to her resignation.

Candidates should be legally qualified members of the national courts or quasi-judicial authorities of the Contracting States (Art. 11(5) EPC). They should also be judges of many years' standing and be currently involved in patent law. It is also essential that candidates are able to work in one or more of the EPO's official languages. Explanation about the function and qualifications of the external legally qualified members of the Enlarged Board of Appeal is provided in the annex containing background information.

Your proposal to appoint a candidate should include a curriculum vitae, detailing in particular the candidate's education, professional experience and current function. The proposal should also indicate the official languages in which the candidate is able to work.

As I intend to table this matter at the Council meeting in March 2026 (AC/186), I would appreciate to receive your response by the beginning of February 2026, by email to council@epo.org. If your response is provided later, the matter will be tabled to a later Council meeting.

Yours sincerely,

Josef Kratochvíl
Chairperson of the Administrative Council

Hauptsitz/Headquarters/Siège
Bob-van-Bentham-Platz 1
D-80469 München

Annexes:

- Background information on legally qualified members appointed under Article 11(5) EPC
- Curriculum vitae

[epo.org/about-us/governance/
administrative-council.html](http://epo.org/about-us/governance/administrative-council.html)



LIETUVOS RESPUBLIKOS VALSTYBINIS PATENTŲ BIURAS

Biudžetinė įstaiga, Kalvarijų g. 3, 09310 Vilnius,
tel. +370 5 278 0250, faks. +370 5 275 0723, el. p. info@vpb.gov.lt, <https://vpb.lrv.lt>
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188708943

Nacionalinei teismų administracijai
Teisėjų tarybai

2026-01- Nr. 2R-

DĖL NAUJO IŠORINIO EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJOS IŠPLĖSTINĖS APELIACINĖS KOLEGIJOS NARIO KANDIDATŪROS TEIKIMO

Europos patentų organizacija (toliau – EPO) informavo, kad 2026 m. kovo pabaigoje atsistatydina Lietuvos išorinė EPO Išplėstinės apeliacinės kolegijos narė Goda Ambrasaitė-Balynienė. Dėl šios priežasties EPO siūlo Lietuvai teikti naują kandidatą.

Maloniai prašome iki 2026-02-13 pateikti Valstybiniam patentų biurui siūlymą dėl naujo teisėjo, kuris galėtų dalyvauti EPO Išplėstinės apeliacinės kolegijoje kaip išorinis narys. Svarbiausi reikalavimai šiai pozicijai užimti: teisinė kvalifikacija, ilgametė teisėjo darbo patirtis, kandidatas šiuo metu dirba patentų teisės srityje ir gali dirbti viena ar keliomis oficialiomis EPO kalbomis (anglų, prancūzų ar vokiečių). Išoriniai nariai skiriami trejų metų laikotarpiui su galimybe paskirti dar kitam trejų metų laikotarpiui. Kandidatas turi turėti galimybę dirbti EPO Išplėstinėje apeliacinėje kolegijoje bent 10 dienų per metus, nuotoliu ir / arba EPO Miunchene. Daugiau informacijos rasite pridedamuose dokumentuose.

Prašome prie siūlymo pridėti EPO pageidautinos formos kandidato gyvenimo aprašymą (CV), kuriame būtų išsamiai aprašytas kandidato išsilavinimas, profesinė patirtis ir dabartinės pareigos. Siūlyme taip pat turėtų būti nurodytos oficialios kalbos, kuriomis kandidatas gali dirbti.

PRIDEDAMA:

1. EPO Administracinės tarybos pirmininko laiškas, 1 lapas;
2. Informacija apie išorinius EPO Išplėstinės apeliacinės kolegijos narius, paskirtus pagal EPC 11 straipsnio 5 dalį, 5 lapai;
3. Gyvenimo aprašymo (CV) forma, 2 lapai.

Direktorė

Vita Kiriliauskaitė

Asta Cicėnienė, tel. +370 5 2780271, el. p. asta.ciceniene@vpb.gov.lt



DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Nacionalinė teismų administracija
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL NAUJO IŠORINIO EUROPOS PATENTŲ ORGANIZACIJOS IŠPLĖSTINĖS APELIACINĖS KOLEGIJOS NARIO KANDIDATŪROS TEIKIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2026-01-28 Nr. 4R-119-(1.17.E)
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	4
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Parašo paskirtis	pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Jurga Greičienė Direktorius
Parašo sukūrimo data ir laikas	2026-01-28 16:28:36 GMT+2
Parašo formatas	XAdES-T
Laiko žymoje nurodytas laikas	2026-01-28 16:28:57 GMT+2
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA ECC
Sertifikato galiojimo laikas	2025-08-25 11:01:36 GMT+3 - 2029-08-24 11:01:36 GMT+3
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Lietuvos teismų informacinė sistema
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja. (2026-01-28 16:30:39)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	Nuorašą suformavo LITEKO 2026-01-28 16:30:39
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-